

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΟΥΩΛΤΕΡ ΣΚΩΤ

Ἡ καταπληκτικὴ ἐπιτυχία τῶν ἔργων του. Πῶς γοήτευε σόδια. Τὰ ἀφάνταστα κέρδη τοῦ Σκώτ. Ἡ ἀγάπη του

καὶ συνάρπαξε τοὺς ἀναγνώστας του. Χαρακτηριστικὰ ἐπει-
πρὸς τὸν μεσσαιῶνα. Ἡ πριγκηπικὴ ἥση του. κτλ. κτλ.



ԱՐԴԻՇՈՒՅԹ

Ανάλογα περιστατικά συνέβησαν και μὲ τὰ μυθιστορήματα τοῦ περιφήμου "Αγγίλον μυθιστόριογράφον" τοῦ περασμένου αἰώνος, τοῦ Σερφ Οιώντερ Σχώτ, Τὰ ἔργα τοῦ Σχώτ διαβάζονταν ἀπ' τὸ κοινό μὲ ἀφάνταστο ἐνδιαφέρον, μὲ πάθος, μὲ μεθὴ ἀληθηνῆ. "Ενας ἀπὸ τοὺς ἔκδοτος των, ἄνθρωπος ὃντος κορυφαίων, λόγῳ των ἐπαγγέλματός του, ἀπὸ βιβλία καὶ διαβάσματα, ἔγραφε στὸν Σχώτ, μετὰ τὴν ἀνάγνωση τῶν ζειρογράφων τοῦ περιφήμου μυθιστορήματος του. τοῦ 'Ἴβανόρ':

του, του «Ιπονόμου»:

«Θάκανες δλός τους ὄρκους τοῦ κύασμου ότι ποτε δέν ένιωσα τέτοια εὐχαρίστηση, δηση διαθάζοντας τὸ τελευταῖο σας μυθιστόρημα. Τὴν ίδια εὐχαρίστηση ἔνιωσας κι' δ φίλος του ὃ λόρδος Χούλλαντ. «Οταν τῇ ζήτησα τὴ γιώμη του για τὸ βιβλίο σας, μου εἶπε Έντ Χούλλαντ; «Αγαποῦ μου, στὸ σπίτι μου κανένας δεν κοιλιστικεί ἀπόψε. «Ολοὶ διαστένουν τὸν «Εἰρηνό».

Α' αλι' αύτο δεν συνέβη μονάχα μὲ τὸν «Ιβάνον», τὸ πό πολικρότο μνηστόρια τοῦ Οὐδάτερ Σκώτ. Συνέβη καὶ μὲ ὅλα τ' ἄλλα μνηστοριμάτα του, ὅλη δὲ μονάχα στὴν πατρίδα του, τὴν «Ἀγγίλην, ἀλλὰ καὶ σ' ὅλη τὴν Εὐρώπην. Πατοῦ δὲ οὐδέποτε Σκώτ ιπτήξει δημοφιλῆς, δύο καὶ δύο Βολτάρων, διάσπιος, δύο καὶ δύο Βίργων, καὶ μερισοὶ ἔφτασαν στὸ σημεῖο γὰρ τῶν παραβάλλοντων καὶ μὲ αὐτῶν τὸν Σωτῆρα ἀκούοντα. Τὰ βίβλια τοῦ ἔκαναν νά κλαίειν μοδιστρες καὶ δουκισσες, δάρκινα, ποὺ ἔφεραν στὸν σιγγραφέας κέρδος Ἑζη ἐκαπομψιών φράγκων! (μισοῦ, δηλαδή, περίποτον δισεκατομμύριον δραχμῶν!)...
Μονάχος στὴ Γαλλία ποντιφίκους ὅ-
σο ζοῦσε καὶ καμιά εἰκοσαριά χρό-
νια μετά τὸ θάνατό του, ἐνάμισι ἑ-
κατομμύριο τόμοι τῶν Ἕγων τον' ...

* * *

Ο Οὐνόλτερος Σκώτ γεννήθηκε τὸ 1771, διὸ χρόνια μετά τῆ γέννησι τοῦ Ναπολέοντος καὶ τοῦ Σατωρικούνδου, στὸ Ἐδεμούργο, τὴν πρωτεύουσα τῆς Σκωτίας. Ο πατέρας του ἦταν νομομάθης, σοφός, λιδίος στὸ Μετανιώτικο Δίκαιο, δικηγόρος καὶ μανιώδης συνέλεκτης παλαιῶν πραγμάτων. Φώνεται λοιπὸν δι τὸ πατέρα του κληρονόμης τοῦ μικροτοιχιώφατος τὴν ἀγάπην, ποὺ τούχηνε πολὺ γηρύονα πάλιον, για τὸ παρελθόν. Ή πρότερες ἀναμνήσεις τοῦ Οὐνόλτερος Σκώτ αναφέρονται στὴν ἐντελῶς παδιάτικη ἡλικίᾳ του. Ἡταν δὲν ἦταν τριῶν χρόνων, ὅταν οἱ διοικοῦντος τὸν ἔπιπλον σ' ἔνα μαθρότατον, γά τα ἵδον ἄν διαβάθεις μέρας θὰ ἐπιδροῖσθαι εἰδεγειταικά στὸ παράνυτο ποδαρίου του.

ποιουνται του.
Ἐμὲ τύλιγαν — διηγεῖται ὁ Ιδιος — γυμνὸς μέσα σὲ μιὰ θερμὴ προθία σφαγιμένου πρὸ δίλγου προθάπτων, κι' ἔστι μιόσες ἀνθρώπος και μιόσος ζῶν, σερνίμουν ἐπὶ ὥρᾳ στὰ πατῶμά της ἀγροκίας μας. Φαινεται ότι τὸ τύλιγμα μέσα σὲ ζεστές προβίες συνιγγίζονται τότε ὡς θερπεία γιά τά παράλυτα

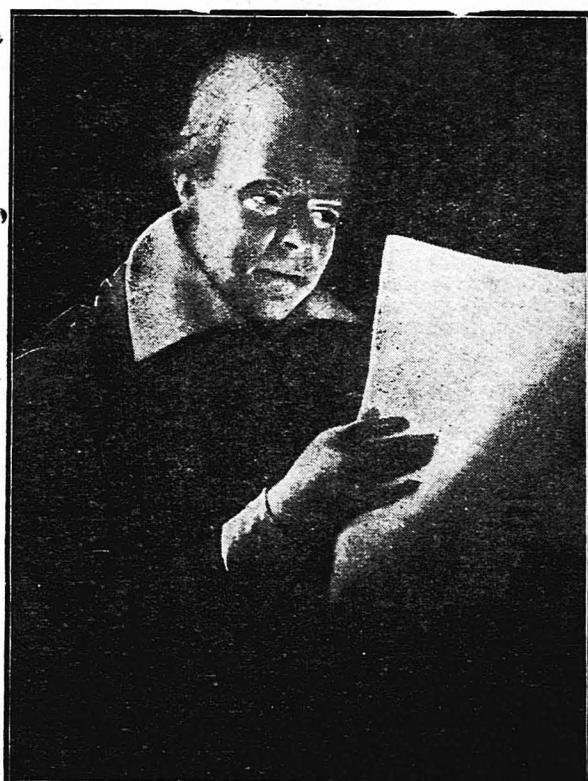
πόδιοι,
“Οστόπο, ή τόσο ιδιόρθυμη
αὐτή θεραπεία δὲν έφερε κανένα ἀ-
πότελεσμα στον Οὐλόπετρ Σκώτ.” Έ-
μεινε χωλός, ὅπως καὶ ὁ σύγχρονός
του λόρδος Βένων, πράγμα ποι να
νετέλεσε πολὺ στὸ νὰ ἐπιδοθῇ στὸ
διάβασμα. Μᾶ καὶ ποὺς ἀνόμια
ἀγίστει στὸ διάβασμα; Η σταταύλη του

είχε γεμίσαι από όργανος και ιστορίες, που τού δημιούργησαν οι γονεῖς των και ποι απέσπαν τούς χρηματοποίησε στά αιθιοποιματά του. Η εργασία τριών χρόνων είχε μάθει απότ ξένω μάτα πατάλια Σκωτική παταλάντα και την απήγγειλε τούσ δαντά, παντού και πάντοτε, ώστε μιά μέρα νέας φωνές του δεν μπορεί ν' αποντή δό πάτωσι του χωριού, που έφερνε νοῦς λόγω. Ήταν καταπληκτική ή επειδία, με την δύοια μάθαντα τις παταλάντες. Τις αποτιμήσει πέρα ώς πέρα, φτάνει νά τις άσυνει δύο τρεις φορές. Σε δηλα τ' άλλα ώστοσό δ Οδώλτερ Σκώτη ήταν μαλλον τε μετέβη. Μελετούσε λίγο και με το ζόνη και μάθανε δύοσολά στα πρακτικά μαθήματα, που δεν μπορούσαν στό αισθημα ή στη φαντασία του. Αντίθετα δημοσιεύτηκε το πάθος του για την ποίηση ήταν φοβερό. Μιά μέρα, κάπιο από έναν πλάτανο, διαβάσει μια σύντομη παταλών Σκωτικών τραγουδιών. Ήταν η πρώτη φορά που διάβασε έτοι πολλά και μαζούμενα ποιημάτα κι' ένωντας τέτοια απόλαυση, τέτοια μέθη, ώστε το διάβασμα τὸν έκανε νά ξεράνει και τὸ φαί του! Άπο τη μέρα έκεινη συμβαθηταί φίλοι, γνώριμοι απόλιτοι και διοι τού της οίκογενειάς του, τράβηξαν μαρτυρία από τὸν γενεαδ Οδώλτερ Σκώτη. Οποιοι κι' αν συναντούστε, και στην πολ άσταλληρη άσθμα στιγμή, τὸν κατεδίωκε με τοὺς στίχους τῶν παταλών Σκωτικῶν τραγουδιών, που τὸ έβγαναν απ' τὸ στόμα του γοηγοφορούσι, σάν παπαρούγκατο.

οὐ καὶ οὐδιποτίκοι, σαν καταρράγεται...
Αφού σπουδασθε Νομίκων στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Ἐδικούόγον, ὁ Οἰ-
ώλτερ ἐπήγε νὰ ἔξασηκε γιὰ τὸ δικηγορικὸ ἐπάγγελμα στὸ γραφεῖον
τοῦ πατέρα του. Μά, ἡ κλίση του γιὰ τὴ φιλολογία ήταν τόσο δινατή,
ὅτε δὲν τὸν ἀφένει ν' αδσχύληθε καθόλου μετά τὴ δικηγορική. Τὰ συντά-
ρια τοῦ γραφείου τοῦ ἤσαν γεμάτα ἀπὸ μινιστροφήματα περιτειώδη καὶ
ιπτοικά, γιατὶ αὐτά μονάχα τοῦ ἀρσεναν. Κάποτε, σὲ ένα μιαζόριον
ἀρρωστεία του, κατά τὴν ὥστα του ἐλάχιστην ἀπαγορεύει νὰ μιλάν, ὁ Οἰ-
ώλτερ Σκώτη, ἀφού κατεβόχθισε ὅταν τὰ βιβλία τῶν ποιητῶν, τῶν μινι-
στροφήρων καὶ τῶν γεωγράφων, ποὺ ἔτικες νὰ ἔχῃ, ἀρχισε ὑπερο-
νὰ κάνη διάφραξα σχέδια μὲ πετραδίαια, ποὺ παρίσταναν στρατιώτες
για νὰ καταλάβουν ποιόποτε τίς περιγράφεται τὸν μαζῶν.

"Οσταν έγινε παλά, μάχισε νά τριγυριζή ήλια τά μέρη της Σκωτίας που είχαν πύργους ή άλισε μνημένα μεσαιωνικά ή παροισάζαν όποιοδή ποτε κάποιο ίστοριο ή ένδιαστέον.

«Εφτάν - γράφει - νά μου δείξουν έναν παλαιό πύργο, ή ένα πεδίον με χης, κι' άμεσως ή φαντασία μου παρουσιάζει δόλωντανος μπροστά μου τους κατοίκους του πύργου ή τους πολεμιστάς, έβλεπε τά κουστούμια τους, τις μορφές τους, δικυγά τών ήχο της φωνής τους, τά λόγια τους, καὶ μποροδία έκεινη τη στιγμή κιόλας νά δημιουργήσω έτοι προχείρου μιά περιγραφή, που γοντεύεθε σους την δικαιούν. Κάποτε, διασχίζοντας τό Μάγκους - Μούσαρ, κοντά στό Σαΐν - "Αντριούς, μου θήβε ξαφνικά ή δρεξι και περιγράψω τη δολοφονία του αρχιεπισκόπου τοι Σαΐν - "Αντριούς σε μερικούς συνταξειδιώτες μου. «Ένας λοιπόν άστον τους ταξιδιώτες αύτούς μου διηγότανε κατόπιν θτι, μολονότι γιώργιε την ιστορία αυτή, ή διήγησι μου του είχε κάπει τέτοιοι έντυπωι, ώστε δεν μπόρεσε να κινηθῇ άλλοκτον τη μάγνησα».



Digitized by srujanika@gmail.com

